



(Photo Central Press Canadian)

C'est au pied de la crèche  
que nous déposons les  
Souhaits de Nouvel An  
formulés à l'adresse des  
lecteurs de "LA SURVIVANCE"  
et de tous les membres de  
l'ACFA et de la FCFC.

## Résultats de notre "Journée de L'A.C.F.A."

Dans la plupart des cas, ce ne sont que des résultats partiels.

Paroisses :	Objectifs :	Versé à date :
Beaumont	300.00	307.00
Bonnyville	500.00	440.00
Brenat	50.00	
Brousseau	50.00	40.00
Calgary	175.00	
Chauvin	50.00	
Cold Lake	80.00	
Donnelly	250.00	312.50
Eaglesham	80.00	
EDMONTON :		
Immaculée-Conception	700.00	271.50
St-Joachim	900.00	956.50
St-Anne	50.00	50.00
Falher	600.00	600.00
Fort Kent	200.00	200.00
Girouxville	400.00	400.00
Guy	80.00	157.00
Jean-Côté	150.00	95.00
Joussard	35.00	
LaCorey	50.00	56.50
Lafond	180.00	
Lamoureux	100.00	43.00
Legal	450.00	360.00
Mallais	150.00	
Marie-Reine et St-Isidore	50.00	
McLennan	175.00	252.00
Morinville	600.00	
Nampa	40.00	
Picardville	150.00	
Plamondon	200.00	41.00
St-Albert	150.00	
St-Edouard	100.00	70.50
St-Lina	100.00	96.00
St-Paul	700.00	622.75
St-Vincent	125.00	52.50
Spirit River	50.00	91.25
Tangente	150.00	111.00
Thérien	125.00	55.05
Végreville	100.00	110.00
Vimy	200.00	144.00
Divers		45.00
Total		\$5,986.05

signé : Léo Ayotte,  
Trésorier de la "Journée"

## Faits et commentaires

### L'humour de Gruenther

Le général Gruenther, faisant ses adieux au service du S.H.A. P.E., a annoncé qu'il accepterait le poste de président de la Croix Rouge américaine. Comme certains de ses proches collaborateurs manifestaient quelque étonnement (n'avait-on pas prononcé son nom pour un poste élevé dans le gouvernement américain) le général déclara avec une douce ironie :

"Bien sûr, j'ai reçu beaucoup d'offres de la part d'entreprises privées. Mais ceci prouve que les grosses affaires peuvent faire des erreurs car elles m'ont proposé beaucoup plus que je ne vaudrais."

En acceptant de se dévouer à son pays dans un poste peu rémunérateur et en refusant les sommes astronomiques que les sociétés lui offraient, le Général Gruenther, qui ne possède aucune fortune personnelle, a montré le sens civique qui est le sien.

Le Général Gruenther a présenté son successeur, le Général Norstad, en ces termes : "Il n'a que deux défauts. D'abord, il n'est pas assez vieux, mais nous nous occupons de cela tous les jours, ensuite il ne parle pas aussi bien le français que moi. Je connaissais vingt mots lorsque je suis arrivé, maintenant j'en connais cent". Et il a ajouté : "Norstad n'aurait pu en faire autant".

### Les séquelles de l'hitlérisme

C'est peut-être un des crimes les plus atroces du régime nazi qui vient d'être rappelé par l'écrivain américain Stanley Moss.

On sait que pour créer "la nouvelle race des seigneurs", les dirigeants du IIIe Reich avaient or-

# La Survivance

Organe officiel des Associations françaises d'Alberta et de la Colombie  
(A.C.F.A. - F.C.F.C.)

VOLUME XXIX

EDMONTON, ALBERTA

Mercredi le 2 janvier 1957

No 6

## Message de Noël du Saint Père

CHFA

### Souhaits du Gérant

Aux amis et aux fidèles auditeurs de CHFA, joie et bonheur pour 1957!

Une nouvelle année nous fait signe et nous répondons à son appel avec espérance et courage.

Espérance, parce que le passé nous a prouvé que les Canadiens français de l'Alberta aiment de plus en plus leur Poste. Ils nous l'ont prouvé par leur fidélité à l'écouter, par leur participation aux concours, par l'encouragement accordé aux commémorateurs, par leurs nombreuses lettres de félicitations et de critiques constructives; ils l'ont également prouvé par leur adhésion au "Club de la Radio", auquel plusieurs ont déjà souscrit pour la nouvelle année.

Courage également, parce que malgré tous les obstacles et toutes les difficultés, CHFA va de l'avant, augmente le nombre de ses auditeurs et peu à peu s'établit sur une base ferme et solide.

Nous formulons donc à tous notre souhait de Joie et Bonheur que nous espérons pouvoir augmenter par des émissions agréables et instructives.

Que la Divine Providence nous garde et nous protège tous!

Bernardin Gagnon

## Le Festival de la chanson française groupe plus de 1,000 jeunes à Falher.

Présidé par Son Exc. Mgr Routhier, o.m.i., ce Festival avait été organisé dans les écoles bilingues de la Rivière-la-Paix.

Dimanche, le 16 décembre, avait lieu, dans la région de la Rivière-la-Paix, le Festival de la Chanson française. Malgré une température nordique, environ mille élèves se groupaient en la salle de l'Arène de Falher.

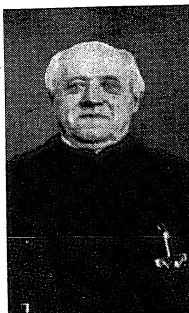
Son Exc. Mgr Henri Routhier avait bien voulu accepter la présidence de ce festival. On comptait parmi les invités, son Honneur M. Gilbert Chalifoux, maire de la ville de Falher, M. Paul Scott, président de la Commission scolaire, accompagné de son épouse. Etaient présents aussi, le R.P. M. Lavigne, supérieur des Oblats de la région de Grouard, les RR. PP. curés de toutes les paroisses environnantes. La foule nombreuse des parents encourageait fortement les étudiants de tous âges.

Les écoles qui prenaient part au festival étaient: Donnelly, Eaglesham, Falher, Girouxville, Guy, McLennan, Spirit River, Saint-Isidore et Tangente. Jean-Côté n'a pu figurer au programme parce que l'école n'a pu obtenir les services d'autobus de la Division de High Prairie.

Avec une gaieté communicative, l'enfance et la jeunesse présentaient des morceaux variés: chants minis, chœurs, récitation. Dans l'après-midi, il fallait voir l'égale de la cigale frappant chez ses voisins, entendre le "Chut" des tout-petits devant l'Enfant Dieu endormi, admirer la joyeuse ronde "Autour du sapin" vivant, s'agenouiller au pied de la crèche "Dans la nuit claire", et aussi rencontrer "Le petit renne au nez rouge", écouter la "Cloche de Noël" pour joir d'une saine et profonde gaieté.

Au cours de la soirée les élèves des grades 7 à 12 s'exécutoient. Deux chœurs ont débüté au programme: "Quand il neige sur mon pays" et "Le Sonnet de l'Enfant Jésus". Puis une magnifique chorale présentait le psaume "J'étais dans la joie", pièce remarquable de rythme, de fini et de distinction. "La gentille offrande" chant

### Décédé



Le R.P. Henri Giroux, o.m.i., un vétéran des missions de Grouard, est décédé dimanche, le 23 décembre, à Whitelaw, Alta. Le défunt avait célébré ses 90 ans de Diamant sacerdotale, l'été dernier.

## Il déclare la guerre défensive moralement permise

Puis il met le monde en garde contre une politique d'apaisement.

Cité du Vatican. — Le Pape a proclamé, dimanche le 23 décembre, que la guerre défensive est moralement légitime et il a mis le monde libre en garde contre les dangers d'une politique d'apaisement.

Dans son 18e message à l'occasion de la Noël, il a clairement indiqué, qu'aux yeux de l'Eglise catholique, les combattants de la liberté en Hongrie avaient le droit moral de résister à l'oppression russe par la force.

Il faut éviter, dit-il, la répétition des événements qui ont précédé le second conflit mondial "alors que les nations menacées, et pas uniquement les plus faibles, tentaient d'assurer leur sécurité aux dépens des autres."

"Il en est résulté que toutes ont été accablées par l'holocauste qui s'en est suivi".

### COMMUNISME

Le Souverain Pontife, qui garde une vigueur insoupçonnée en dépit de ses 80 ans, s'est déclaré favorable à l'idée d'une force policière des Nations-Unies pour sauvegarder la paix et à promouvoir son plus violent réquisitoire contre le communisme et contre ce qu'il a appelé sa détermination "d'imposer au monde, par tous les moyens, un mode de vie spécial et intolérable".

Contre cette campagne néfaste a-t-il déclaré, "seuls les efforts unanimes et courageux de ceux qui croient en la vérité et en la justice peuvent sauvegarder la paix, et y réussiront effectivement".

Le chef de l'Eglise catholique faisait alors allusion aux souhaits formulés par le Collège des cardinaux. Mais tout comme par le passé, ses paroles s'adressaient aux hommes de toute la terre et à leurs dirigeants.

La radio vaticane et les nombreux réseaux qui lui sont affiliés ont transporté son message à des millions d'auditeurs. Il a ensuite souligné les points suivants :

1. Les Nations unies devraient avoir le "droit et le pouvoir de prévenir toute intervention militaire à travers le monde... de même que le droit et le pouvoir d'assurer, par les soins d'une force policière suffisante, la maintenance de l'ordre dans l'Etat qui fait face à une telle menace".

2. Les pays refusant d'admettre des observateurs des Nations unies devraient être rejetés des cadres de cette organisation mondiale. Il semblait nement communiste de Hongrie.

3. Soit une institution comme les Nations unies peut rendre efficaces, sous la stricte observance de la loi internationale, les promesses échangées entre les nations de procéder à la réduction d'armements et d'abandonner, plus spécialement, la production et l'emploi de certaines armes.

4. Le recours à l'inspection du haut des airs pour voir si l'observance de ces engagements rencontre son complet apui. Faisant apparemment allusion à la mise en oeuvre éventuelle du plan du président Eisenhower recommandant l'inspection aérienne, il a déclaré que l'OTAN est dans une position lui permettant d'assumer le contrôle efficace des armements dont disposent les nations et qu'elles seraient en mesure de recueillir, avec une facilité relative, des informations justes et efficaces relativement à la production et aux préparatifs militaires en ayant recours à l'observation et à la photographie aérienne.

### REBELLION EN HONGRIE

Le Souverain Pontife a prononcé son discours de son trône de la salle du Consistoire, au palais du Vatican. Deux cardinaux et un grand nombre d'évêques et d'archevêques l'entouraient.

"La situation actuelle, dont la gravité est sans précédent, doit être comprise clairement de tous", a-t-il déclaré.

"Les buts et les méthodes de ceux qui recourent aux churs d'assaut ne font plus aucun doute quand on constate qu'ils n'hésitent pas à franchir les frontières pour semer la mort et la désolation en vue d'imposer aux nations envahies un mode de vie qui leur répugne."

Il est clair que dans de telles circonstances, les nations faisant face à l'envahisseur sont justifiées de recourir à la force quand tous les moyens d'en venir à une entente pacifique ont été épuisés et quand il y a tout lieu d'espérer en une issue favorable".

### LA PAIX

Le Souverain Pontife a cependant tenu à souligner qu'il n'en demeure pas moins un ardent défenseur de la

(suite à la page 3)

## Hommages à Mgr Ketchen

La célébration de notre Cinquantième Anniversaire de Paroisse était à peine terminée que nous apprenions avec grande joie l'heureuse nouvelle de l'élévation de notre dévoué Curé à la dignité de Prêlat Domestique.

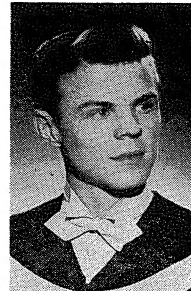
Tout en exprimant notre reconnaissance à Sa Sainteté le Pape Pie XII et à Son Excellence Monseigneur l'Archevêque, nous nous joignons aux nombreux amis de Monseigneur Roméo Ketchen et nous le prions de bien vouloir accepter nos plus sincères félicitations et l'expression de notre admiration pour ce nouveau couronnement de sa belle carrière sacerdotale.

A ces hommages, nous joignons nos meilleurs Voeux d'un long et fructueux apostolat parmi nous.

Nos félicitations s'adressent également aux autres Pasteurs qui ont reçu le même titre honorifique.

Les paroissiens de l'Immaculée-Conception

### A Saint-Paul



Après avoir pratiqué le Droit durant quelques années à Bonnyville, Me Jean-Louis Lagasse vient d'ouvrir une Etude légale à Saint-Paul, sa ville natale.



NE CRAINS RIEN POUR MOI! JE N'AI PAS PEUR!

## La Survivance

Hebdomadaire publié tous les mercredis à 1001-1006 rue, Edmonton, Alberta.  
Fondé le 15 novembre 1928.  
Journal indépendant en politique et entièrement consacré à la cause religieuse et nationale.

Rédacteur en chef: Jean Patone, o.m.i.

PROVINCES DE L'OUEST: \$2.50 par an; Québec: \$3.00 par an;  
Riata-Union et Europe: \$3.50 par an.  
Organisme officiel des Associations françaises d'Alberta et de Colombie.  
Autorisée comme envoi postal de la deuxième classe.  
Ministère des Postes, Ottawa.

MERCREDI LE 2 JANVIER 1957

## VOEUX

Une autre année vient de disparaître dans l'Éternité et une nouvelle année vient de s'ouvrir sur la route de notre destin.

S'il nous est impossible de prévoir exactement ce que 1957 nous réserve, il nous est au moins possible de coopérer à la grâce de Dieu et de faire ainsi que ces prochains douze mois soient "bons, heureux et saints".

C'est cette fidélité à la grâce de Dieu que nous voulons souhaiter à tous.

Fidélité aux idéaux de notre vieille civilisation chrétienne.

Fidélité à la voix de la conscience qui seul peut donner à la vie tout son sens et toute sa fécondité.

Fidélité à l'idéal de charité et de dévouement qui, au cours des siècles, ont fait la beauté et le rayonnement du catholicisme.

Fidélité aux traditions catholiques et françaises que nos missionnaires et colons français ont transplantées dans nos plaines de l'Ouest.

Tels sont les Voeux que nous formulons à l'aurore de cette Année 1957.

J. P.

### Une grande victoire à Maillandville

Depuis le 31 septembre dernier, où nos trois écoles de Maillandville devenaient propriété de la municipalité de Coquitlam parce que les responsables avaient refusé avec tenacité de payer environ \$11,000.00 de taxes injustes sur ces propriétés, ce fut grand silence parmi les catholiques: c'était le mot d'ordre, qu'il! Les membres du Conseil municipal opposés à nous étaient mal à l'aise. Ils essayèrent de nous soulever par quelques reportages dans les journaux, menaces de nous faire payer loyer. Au maire qui faisait cette proposition, un des conseillers répondit: "Très bien, mais c'est vous qui irez collecter le loyer!" Ils n'osèrent fermer les écoles, et nous continuâmes les classes, comme si rien n'était... nous attendions les élections municipales du 15 décembre. Il y avait parmi nous unité parfaite. Nous soutenions, comme conseillers municipaux: M. Mike Butler, de Lourdes; M. René Gamache, de Patina; et M. J. Vallance, un protestant tout à fait en notre faveur. Tous trois se présentèrent pour un nouveau terme de deux ans. Sur la commission scolaire publique, nos candidats étaient: Mme Hickey, une protestante en notre faveur, pour un nouveau terme, et M. Norman Wells, de Lourdes, nouveau candidat.

D'un autre côté, une campagne anti-catholique et anti-écoles paroissiales s'organisa ouvertement. Les contribuables de l'arrondissement "Mountain View", sous l'inspiration de leur président atlé, W. Parker, présentaient deux candidats pour le Conseil municipal: W. F. Edmonds et F. D. Hardy, pour la commission scolaire: W. Parker, pour un nouveau terme. Dans un pamphlet exposant leur plan d'action 1957, nous lisions en toutes lettres: "Aucun octroi pour les écoles séparées ou paroissiales!" Les contribuables de l'arrondissement "Austin Road" présentaient un autre candidat pour le Conseil

### La Bible vous parle

Tout ce que me donne le Père viendra à moi, et celui qui viendra à moi, je ne le rejetterai pas. (Jc 6:37)

municipal, M. Proctor.

Samedi le 15 décembre, eurent lieu les élections. Nos organisateurs furent admirables de dévouement: trente autos furent sur la route toute la journée, de nos femmes à tous les postes de scrutins. Nos paroissiens suivirent les directives fidèlement et vinrent voter en bloc. Le soir, nous apprenions avec une joie indicible notre pleine VICTOIRE! Tous nos candidats étaient élus! Conseillers: R. Gamache: 1,458 votes; M. Butler: 1,402; J. Vallance: 1,320; contre Hardy: 754 votes; Edmonds: 657 et Proctor: 350. Sur la Commission Scolaire publique: Mme Hickey: 1,625 votes; N. Wells: 1,146, contre W. Parker: 500.

Cette élection est une très grande victoire pour Maillandville. Cela nous donne les quatre cinquièmes de majorité sur le Conseil municipal, y compris M. Stuart Asbury, un protestant en notre faveur déjà sur le conseil; un membre de plus en notre faveur sur la commission scolaire publique et la défaite de l'instigateur de tous les troubles sur cette commission, M. W. Parker.

C'est une victoire... car si nous connaissions bien la trempe de nos candidats, forts de leur majorité et certains de leurs positions, les écoles de Maillandville redeviendraient sous peu notre propriété... et cela sans payer de taxes! "Dieu et nos droits! Nous maintenons!" Deo gratias!

Fr. Albéric Fréchette, o.f.m., curé.

### Pourquoi M. Diefenbaker est inacceptable

Non seulement M. Diefenbaker n'a-t-il pas réussi à rallier à sa candidature la moindre fraction des députés conservateurs québécois, mais il n'a même pu les rallier à son autorité après la victoire. Tous les comptes rendus s'accordent à dire que la plupart d'entre eux ont quitté la salle du congrès dès l'annonce du résultat du vote. La Free Press de Winnipeg rapporte un incident encore plus révélateur. Avant le vote, un groupe de jeunes partisans du nouveau chef conservateur avait parqué autour de la salle et s'était arrêté devant les sièges de la délégation québécoise en chantant "We Want John". La riposte ne se fit pas attendre. Les députés québécois se levèrent en bloc et chantèrent leur côté "John the John" puis "John the Dead". À ce moment, conclut la Free Press, éclata la force de division de la race.

Plusieurs journaux de langue anglaise ont cherché à découvrir l'explication de l'hostilité québécoise envers M. Diefenbaker. Aucun d'entre eux ne la trouve, et c'est pourquoi il importe de faire certaines mises au point.

Le fait que le nouveau chef conservateur ait toujours négigé ou refusé de parler le français depuis le début de sa carrière politique constituait sans doute pour lui un gros handicap. Sur-tout devant la concurrence de M. Fleming ou de M. Fulton qui se sont souvent exprimés en français à la Chambre des Communes et qui ont réussi à prononcer des discours français bien enlevés au cours du congrès. C'était assez pour faire perdre à M. Diefenbaker le vote des députés québécois mais pas suffisant pour les empêcher de se rallier à lui une fois la victoire remportée.

Pourquoi M. Diefenbaker est-il inacceptable aux Canadiens français? Pas à cause de ses attitudes sur la question des libertés civiles; même si elles ne nous plaisent pas, comme l'ont prétendu certains journaliers de langue anglaise, pas à cause des relations qu'il aurait pu avoir avec l'ancien premier ministre Anderson de la Saskatchewan, comme d'autres l'ont laissé entendre. Notre opposition est beaucoup plus profonde que cela et notre confrère Clément Brown, du Droit, a résumé toute la situation dans un article dont nous croyons devoir citer certains extraits.

"Derrière les déclarations de principes continues dans le nouveau programme et dans les déclarations de ce programme, on sent peut-être le désir de traiter le Québec comme une autre province, mais rien ne permet de croire qu'on ait voulu faire place à ce que le Québec représente réellement: une province pas comme les autres, c'est-à-dire la Canada français. C'est la lutte entre le canadienisme à large et le dualisme culturel qui s'est livrée une fois de plus... M. Diefenbaker n'a pas su sur le sujet que de vagues banalités qui laissent un doute sur sa préparation au rôle de véritable chef national, c'est-à-dire d'un homme décidé à laisser au Canada français son rôle de partenaire égal dans la Confédération. Plus que ses attitudes passées, c'est cette insuffisance qui est sa véritable faiblesse".

(Le Devoir)

P. V.

### Les Filles de Jésus en mission au Honduras

Trois-Rivières, (CCC) — A la demande des prêtres des Missions-Etrangères de Montréal, établis depuis 1955 au Honduras, les Filles de Jésus de la Province des Trois-Rivières ouvrent une école pour l'éducation et l'instruction des enfants à Choloten, en février prochain. Ce sera la première mission canadienne des Filles de Jésus.

Les quatre religieuses désignées à ce poste partiront le 8 janvier prochain. Ce sont: Sœur Marie-Paul-Edgar, Marie-Régine Beaulieu, de Notre-Dame-du-Lac, Témiscouata, supérieure; Sœur Roger-Marie, Marie-Clair Bernier, du Cap-de-la-Madeleine; Sœur Marie-Louise-Hélène, Marie-Lucienne Leblanc, du Cap-de-la-Madeleine et Sr. Marie-Anna-du-Sauveur, Marie-Gemma Beaulieu, de Saint-Ensché, Témiscouata.

### Le cardinal Mindszenty garde l'absolu silence

Washington, (CCC) — Au cours d'une conférence de presse, répondant aux questions posées par les journalistes, un porte-parole du département d'Etat américain, a déclaré que Son Em. le cardinal Mindszenty qui se trouve à la légation des Etats-Unis à Budapest, ne reçoit pas de visite et ne tient pas de sa montre en rapport avec des personnes de l'extérieur, puis il a ajouté: "Le cardinal sait que le fait que les Etats-Unis lui ont accordé le droit d'asile au siège de leur légation, exclut toute déclaration de sa part sur le gouvernement communiste hongrois." Le porte-parole a indiqué, d'autre part, que les articles que publient actuellement des journaux et hebdomadaires américains sur l'arrestation et la détention du primate de Hongrie, sont puisés dans des entretiens accordés par le cardinal avant qu'il ne soit réfugié à la légation des Etats-Unis, à Budapest.

### Une nouvelle découverte archéologique au Vatican

Cité du Vatican, (CCC) — Comme cela a été annoncé, des travaux importants se poursuivent actuellement dans la Cité du Vatican pour l'agrandissement du parc d'été du Vatican. Les excavations nécessaires pour préparer la nouvelle installation ont déjà permis de découvrir d'abondants vestiges de tombes remontant aux premiers siècles de l'ère chrétienne.

Ces jours-ci une découverte particulièrement intéressante vient d'être faite: il s'agit d'une tombe paléochrétienne. L'inscription permet de savoir avec précision qu'elle est celle d'un serviteur de l'empereur Néron. La Commission d'archéologie sacrée suit avec le plus vif intérêt ces découvertes pour se livrer à des recherches et études approfondies.

## Le beau rêve

Ils étaient quatre. Quatre géants d'hommes, de vrais Canadiens endurcis par la misère, le visage brun par la neige et le soleil, les mains grosses et calleuses. Quatre défricheurs de la vieille garde qui trimaient dur, loin de leurs familles, et qui étaient seuls dans le Grand Nord avec les bois épais l'immenité blanche et leurs peines.

Toute cette grande diablesse sauvage qui se vidait petit à petit quand les arbres tombaient sous les coups de la hache avec un long soupir d'agonie, était à eux. La misère aussi était à eux. Les poids de l'isolement leur courbaient le dos; mais ils ne se plaignaient pas, car ils se savaient les rois de cette forêt, les rois du pays.

Ce soir, ils étaient tous dans la vieille cabane de bois rond, mal éclairée mais bien chauffée. Il était sept heures... Dans quelques heures ce sera Noël... C'est à ça qu'ils pensaient...

Le sonner venait de finir et les hommes, qui avaient rapproché leurs chaises près de la fournaise, fumaient tranquilles. Personne ne parlait. Leur silence dur, bien dix minutes.

Soudain, Jean se leva à la pipe et dit, de sa voix rude d'habitant:

—Quais! C'est ça! C'est à veiller d'arriver.

—Tu penses à la naissance, toi aussi, dit Eugène.

—Quais. Ça doit être beau chez nous, l'arbre, avec les petits autois, la messe,

### Dommages payés au duc de Norfolk, versés aux bonnes oeuvres

Londres, (CCC) — Le "Daily Sketch" l'un des plus importants quotidiens d'Angleterre, devra verser au duc de Norfolk, premier duc du royaume et catholique en vue, des dommages-intérêts "très substantiels" à la suite de la publication d'un article à son sujet. A l'occasion de l'audience privée que Sa Sainteté le Pape a accordée au duc de Norfolk, le 15 janvier dernier, ce journal avait écrit que le duc rendait visite au Pape en vue d'obtenir une annulation de mariage. Un règlement de compte s'est établi quand un représentant des propriétaires du "Daily Sketch" a exprimé ses "plus profonds regrets" et a demandé que les propos tenus au sujet du duc "étaient sans fondement". Le duc de Norfolk a remis au "Daily Sketch" une liste d'oeuvres de charité entre lesquelles l'indemnité sera partagée.

### Les lettres

## DE JEAN CRÊTE, ROI DE LA MAURICIE

Dans le bois, on l'appelle monsieur Jean. L'habitude le veut ainsi, presque la tradition. Monsieur Jean, c'est Jean J. Crête, entrepreneur de coupe, maire de Saint-Jacques-des-Piles, comte partout dans le monde forestier, qu'on appelle aussi roi de la Mauricie. Il a soixante-huit ans et il y paraît à peine. Il dirige bon an mal, avec l'aide de ses fils Jean-Paul, son premier lieutenant, une armée de trois ou quatre mille hommes, la plupart des bûcherons qui se transfèrent, selon les époques et les besoins, en draveurs, constructeurs de barages et chemins dans la montagne. Il y a aussi, au milieu d'eux, les cuisiniers et leurs aides, les préparateurs au charroyage, les conducteurs de canions, les spécialistes en charge des bouleviseurs ou bulldozers, des charpentiers-menuisiers, des mécaniciens, des forgerons, parfois des médecins et à coup sûr, à ses derniers manquent, des infirmiers. Sans oublier les comptables et autres employés des bureaux, les gérants et commis des magasins, les surveillants de diverses catégories. C'est un monde que celui des opérations forestières, un monde gorgé de complaisance, qui vit en marge de l'autre. Non point pendant quelques mois de l'année, mais l'année durant, car le travail en forêt n'arrête jamais.

Jean Crête a réussi cette gageure de conduire ainsi des milliers d'hommes, gardant en même temps leur estime. Quand on le connaît, cela s'explique. Il est lui-même de la forêt, dans ce sens qu'il y a passé sa vie, et on voit en lui l'homme des châtiments avant le supprimeur, le metteur au bois des ouvriers, mange leur pain, parle leur langage. Il connaît leur travail et sait ce qu'il signifie, ne donnerait jamais un ordre, ni un conseil, qui ne s'inspirerait de l'élémentaire bon sens. Aussi lui fait-on confiance en le respectant. Aujourd'hui, à soixante-huit ans, il s'ajoute au metteur au bois dans les postes forestiers qu'autrefois, mais l'on y sent quand même sa présence, ne serait-ce que par celle de son fils, qui exerce en son nom l'autorité, y mettant le même doigté et la même bonne humeur. Né à Saint-Stanislas de Champlain, M. Crête s'engagea tout dans le bois. D'abord marchand aux

le réveil...

On est seuls, nous autres, dit Simon. Il fait noir; c'est pas drôle veiller à la lampe par une nuit pareille.

—Faut pas se plaindre, voyons, dit à son tour Pierre, le plus vieux. Lui, l'Enfant, quand il est né, n'avait pas mais pour se réchauffer. Rien qu'un bouc et un âne. C'est quand l'haleine d'un bouc, mais c'est pas assez.

Tout le monde retomba dans le silence. De temps en temps, un d'eux marmottait: "Dans cette étable que Jésus est charmant..."

Où, dans quelques heures ce serait Noël. En ville, on se croirait en plein jour, avec toutes les lumières qui brillent, l'arbre géant dans un parc, les chants, la gaieté. C'est beau aussi à la campagne, là où la neige est toute neuve, blanche, pas encore souillée par les "charnières" et les automobiles.

Ce soir, c'est le grand soir pour les petits et pour les grands. C'est gai dehors; c'est gai dans les coeurs; on oublie ceux qui souffrent. Il y aura la messe de minuit dans la petite église du village, pauvre mais avec ses arbres de Noël décorés et sa crèche dans le coin, avec ses enfants d'école qui chanteront les cantiques toujours nouveaux.

—J'ai pas c'il neige, chez nous, dit Eugène. Une nuit de Noël sans neige n'a pas l'air d'une nuit de Noël, pas vrai?

Personne répondit. On pensait à tellement de choses. Ce n'était pas le premier Noël qu'ils passaient loin de leurs foyers, mais ne pouvaient pas s'y habituer. On ne s'habitue pas à l'isolement et à la tristesse.

Dix heures... —Si on allait se coucher, dit Simon. Les trois plus jeunes se retirèrent. Seul le vieux Pierre ne bougea pas. Il restait là, la pipe entre les dents, les yeux fixant la flamme qui dansait de fois en fois sur le feu. Il donnait une autre grosse bûche d'étable. Quelques instants plus tard, la pipe roula par terre. Le vieux défricheur revint...

Il a semblé que la flamme prenait la forme d'une étable, une toute petite étable froide et abandonnée. Tout à coup, un ange resplendissant de splendeur est apparu; il portait une baguette de bois de laquelle brillait une étoile, l'étoile de Bethléem, probablement. Après quelques minutes d'indécision, l'ange s'arrêta au-dessus de l'étable où Marie et Joseph, fatigués par une très longue marche, venaient d'entrer.

—Pauvre Marie, dit Joseph, j'aurais voulu que notre enfant naisse dans une

belle maison, comme celle qu'on a vu sur la route, tout à l'heure, mais je n'ai pu trouver que cela. Au moins, ici, tu seras à l'abri du vent.

La pauvre petite Marie sourit tendrement, mais ne dit mot.

Soudain, ô miracle, le ciel s'éclaira. Une multitude d'anges en descendirent en chantant. Que s'est-il passé? se demandèrent les bergers de la montagne voisine. Le Fils de Dieu, le roi des rois, venait de naître. Et le vieux Pierre était là, dans un coin de l'étable, témoin de cette scène grandiose. Il n'avait pas à s'avancer, de peur d'être remarqué, car il n'avait rien à offrir à l'Enfant, rien d'autre que sa bonne vie de rude habitant.

Mais, l'Enfant-Dieu l'aperçut un moment, et se souleva dans sa crèche, lui sourit. Et le rêve continua.

A l'aube, le matin, Pierre s'éveilla en sursaut, car les trois autres défricheurs venaient de faire irruption dans la cuisine, le visage illuminé d'un large sourire. C'était Noël...

—Marie-Luce

—Mourir jeune... le plus tard possible

—Corrompre et être corrompu, voilà le monde.

Gullit

Tacite

### Composition actuelle du Sacré Collège

Rome, (CCC) — Le Sacré Collège compte 60 cardinaux en ce moment; 21 cardinaux italiens, dont deux sont âgés de 90 ans; six ont dépassé les 80 ans et 9 ont plus de 70 ans. Les cardinaux Ruffini, Lerario et Ottaviani ont respectivement 68, 65 et 66 ans, tandis que le cardinal Siri compte à peine 50 ans.

La situation des 39 autres cardinaux non italiens est sensiblement différente. Seuls six ont plus de 80 ans; 15 plus de 70; 14 plus de 60 et 6 plus de 50.

Vingt-quatre nationalités différentes se trouvent représentées dans le Sacré Collège. Comme on le sait, le doyen du Sacré Collège est un Français, S. Em. le cardinal Eugène Tisserant, né le 24 mars 1884 et élevé à la Pourpre Romaine le 15 juin 1936.

### L'INTOLERANCE EN AFRIQUE DU SUD

Johannesbourg, (CCC) — Un groupe d'Africains de pure race, constitués d'une secte religieuse autochtone et menacés de bannissement par le gouvernement de l'Union Sud-Africaine, ont demandé à l'ambassade d'Israël l'autorisation d'immigrer dans ce pays.

### Cartes Professionnelles

**Dr L.-O. Beauchemin**  
Médecin et Chirurgien  
207-208, édifice du Grain Exchange  
Calgary Alberta

**Dr J. Boulanger**  
M.D., L.M.C.C., F.A.M.C.  
Médecin et Chirurgien  
Edifice Boulanger — Tél.: 29009  
Edmonton — Alberta

**Dr E. Boissonneault**  
Médecin et Chirurgien  
247, Edif. René LeMarchand  
Edmonton, Alberta  
Tél. bureau 21612 — rés. 87321

**Marcel J. A. Lambert**  
Avocat-Notaire  
Lindsay, Emery, Ford, Massie,  
Jennison & Lambert  
201 Edifice Banque Impériale  
Tél. 42181 Edmonton, Alberta

**Dr Charles Lefebvre**  
B.A., M.D., L.M.C.C.  
Suite 4 Edifice LeMarchand  
100e avenue et 118e rue  
Tél. bureau: 85932 Rés.: 25328  
Edmonton Alberta

**Dr Richard Poirer**  
B.A., M.D., L.M.C.C.  
Spécialité: maladies des enfants  
Suite 5 René LeMarchand Mansion  
Tél. Bureau: 82134 — rés. 85725

**Dr J.-P. Moreau**  
M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (c)  
Chirurgie orthopédique - traumatologie  
Suite 4 Edifice LeMarchand  
100e avenue et 118e rue  
Tél.: Bureau 85235 — rés.: 41768

**Diamond, Dupuis & Dunn**  
Architectes licenciés  
002 Ed. Rawleigh, 10740 ave. Jasper  
Tél. 44808 — 41671 Le soir 72392

**Dr L.-P. Mousseau**  
M.D., L.M.C.C., F.A.C.S.  
Spécialité en chirurgie  
Apprt. 3 René LeMarchand Mansion  
Tél. 84577 Tél. rés. 25673

**Dr A. Clermont**  
Dentiste  
Docteur en chirurgie dentaire  
230, Edifice Birks, angle 104e rue  
et avenue Jasper  
Tél.: rés. 82113 — bureau 25388

**Dr Angus Boyd**  
B.A., M.D., L.M.C.C., F.R.C.S.  
Maternité et maladies de femmes  
Suite 2, René LeMarchand  
Tél. 81630 Rés. 88893

**J.-Robert Picard**  
OPTOMETRISTE  
Tél. Bureau 22342 Tél. Rés. 23949  
10345 Ave. Jasper Edmonton

**Dr Roy E. Piché**  
Dentiste  
Suite 10 LeMarchand Mansion  
Tél.: 84928 Rés. 20060, Edmonton

**Dr James R. Leeder**  
Spécialiste en Maternité  
et Maladies de femmes  
Suite 1, René LeMarchand  
Tél. 83333 — rés. 393280

**J. Erlanger**  
Optométriste  
303 Edifice Regler  
Tél. bureau 27463 — résidence 26587

**Dr Paul Hervieux**  
Dentiste  
10104-124e rue  
angle 124e rue et avenue Jasper  
Tél.: bureau 81088 — rés. 85531

**Dr A. O'Neill**  
Dentiste  
307, Immeuble McLeod Bilingue  
Tél. résidence 28369 — bureau 24421

**Peter A. Starko, O.D.**  
Jos. J. Starko, O.D.  
Optométristes  
Examen des yeux  
230 Edifice Tegler — Tél.: 21248

**André M. Déchène**  
LL.B., C.R.  
Avocat et Solliciteur,  
Duncan, Miskew, Déchène,  
Bowen & Craig  
1er étage, Edifice  
"Workman Compensation Board"  
10048-101A Ave. Edm., Tél.: 21151

**Dr L. Giroux**  
Spécialiste en urologie  
associé au Dr F. D. Conroy  
629 Tegler Tél. 26271

**Gérard-R. Lévesque**  
Notaire Public  
Assurances feu et automobiles  
Comptabilité  
Tél. 87100 Rés. 27, Falher Alberta

**Dr G.-René Boileau**  
M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (C)  
Dip. de l'ABS  
Spécialiste en chirurgie  
101 Edifice Northgate  
10051 Ave Jasper Tél. 43831  
Edmonton, Alberta Tél. rés. 81581

**Dr Arthur Piché**  
B.A., M.D., L.M.C.C.  
Médecin et Chirurgien  
Suite 10, Edifice Le Marchand  
Tél. bureau: 80497 — Rés.: 83947

**Lionel R. Tellier, C.R.**  
Avocat, notaire  
431 Edifice Tegler Edmonton  
Tél. bureau: 21430-20797  
Tél. résidence: 73110

**Dr Paul C. Racette**  
M.D., L.M.C.C.  
M.D., L.M.C.C.  
Médicins — Chirurgiens  
McLennan Alberta

**Lucien Maynard, C.R.**  
Avocat  
Tél. 28929 501 Agency Bldg.  
Tél. 74430 Edmonton, Alta.

**Dr J. L. C. Perreault**  
Pratique générale  
12408-118e Avenue Tél. 82446  
Morinville: Tél. 44

**Dr L.-A. Arès**  
B.A., D.C.  
Spécialité: système nerveux,  
disques intervertébraux  
Suite 6 Edifice Merrick — Tél. 21087  
Ave Jasper et 104e rue, Edmonton

## COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON

• VOTRE MAGASIN AMI!





# Vie catholique canadienne en 1956

## Janvier

6 — Dans toutes les églises du Canada, on a rappelé aux catholiques le jour de l'Épiphanie, leurs devoirs de charité et de justice envers les immigrants.

10 — Le T.R.P. Fergus O'Grady, o.m.i., est nommé vicaire apostolique de Prince-Rupert et évêque titulaire d'Aspendo.

12 — Mgr Auguste Delisle, c.s.s., nouveau préfet apostolique de Kabba, arrive à Montréal.

13 — Arrivée de Son Exc. Mgr F.-X. Lacoursière, p.b., au Canada.

15 — Semaine des fiancés: Sermon de Son Em. le cardinal Léger sur les fréquentations.

16 — 1,081,255 pèlerins à N.-D. du Cap, en 1955.

19 — Centenaire de fondation de la Société des Auxiliaires des Amos du Purgatoire, établie à Cranby.

25 — Réunion à Ottawa du Conseil d'Administration de la Conférence Catholique canadienne. — Décès à Montréal du R.P. J.-D. O'Donnovan, s.j., à l'âge de 80 ans, 9 mois.

26 — Le Saint-Siège élève Québec à la dignité de siège primatial; Son Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, devient primate du Canada.

27 — Congrès à Montréal de Catholic Theological Society of America.

28 — Sermon de Son Em. le cardinal Léger, sur la conscience professionnelle des journalistes, en la fête patronale des journalistes.

## Février

2 — Annonce des fêtes du centenaire du diocèse d'Hamilton, Ontario.

3 — Départ de Son Exc. Mgr C. Panico, délégué apostolique au Canada, pour un voyage en Italie.

5 — Quatre prêtres canadiens assistent à un congrès interaméricain d'Action sociale au Mexique; d'importantes fonctions leur sont confiées.

8 — Six religieux hospitaliers de St-Joseph quittent Montréal par avion pour leur première mission en Afrique, à Porto-Novo, Dahomey (AOF).

## Juin

10 — Nomination de Son Exc. Mgr Marius Paré, supérieur du Collège de Ste-Anne-de-la-Pocatière, comme auxiliaire de Son Exc. Mgr Georges Melançon, évêque de Chicoutimi, au titre d'évêque titulaire d'Ege.

13 — Le comité intergouvernemental pour les migrations européennes annonce que 9,000 des 120,000 émigrants qu'il a aidés se sont établis au Canada, en 1955.

14 — L'Épiscopat canadien publie un communiqué sur l'hommage que les catholiques doivent rendre au Pape à l'occasion de son 80e anniversaire de naissance, le 2 mars.

15 — Publication de l'Indulgent permettant de faire lors de la fête du Travail, au Canada, la solennité de la fête de St-Joseph Artisan.

22 — Sacre à Peterborough, de Son Exc. Mgr F. A. Marrocco, évêque titulaire de Linne et auxiliaire de Son Em. le Cardinal J. C. McGuigan, archevêque de Toronto.

25 — A Montréal, a lieu la 15e assemblée de la Société catholique de la Bible.

28 — Annonce de la célébration du centenaire du diocèse de Hlávred-Grâce, Terre-Neuve.

## Mars

2 — Sa Sainteté Pie XII célèbre son 80e anniversaire de naissance et le 18e de son pontificat.

6 — M. Pierre Dupuy, nommé ambassadeur spécial du gouvernement canadien auprès du Saint-Siège, pour les cérémonies du 80e anniversaire du Pape.

**PIERRE PARIS et FILS**  
51 W. Hasting St. Ph. MA-0184  
Vancouver, B.C.  
Chaussures pour toute LA FAMILLE  
Venez voir nos bons souliers de prix moyens.

**James D. Fisher**  
Avocat — Notaire  
de langue française  
Fisher, Compagnie & Myers,  
920 édifice Birks  
Tél. TA 6388 Vancouver, B.C.



## Bonne et Heureuse Année

A TOUS NOS AMIS

Que la nouvelle année  
vous apporte  
Joie, Bonheur, Santé

**DIAMOND, DUPUIS & DUNN**

Architectes licenciés

002 édifice Rawleigh

Edmonton, Alberta

## Foyer Youville

Les belles épinettes sur la colline se sont revêtues de leur beau manteau blanc, quelques fois parsemé de diamants. Ma foi je me crois encore chez nous à Grassland, que l'on appelle Forest Grove aujourd'hui. Je ne pourrais pas décrire les beautés de ce panorama, avec le clocher se montrant par tous ces beaux arbres habillés de blanc et argentés. Un se replait un peu sur lui-même et cela m'inspire, je disais: "ça c'est comme nous quand on est vieux et que l'on pense".

Un côté je me disais: "Celui-là est comme moi, il ne peut pas porter son fardeau sans plier ou se courber; relève toi et marche "la vieille".

Dimanche 16 décembre, les bon-

12 — Réunion du conseil d'administration de la Conférence catholique canadienne, à Ottawa.

13 — Réunion plénière de la Conférence catholique canadienne. — Son Exc. Mgr Philip Pocock, archevêque de Winnipeg du président du conseil d'administration de la C.C.C. L'épiscopat canadien a adopté une déclaration sur la pratique chrétienne du civisme.

14 — Erection d'une Province ecclésiastique pour les Ukrainiens catholiques canadiens; Son Exc. Mgr M. Hermonik, c.s.s., désigné comme premier métropolitain.

15 — Semaine sociale du Canada, section anglaise à Toronto.

21 — Fondation par la Conférence catholique canadienne d'un centre cinéma-radio-télévision.

22 — Les catholiques canadiens de langue anglaise expriment leur sympathie à la Hongrie, lors de la Semaine sociale anglaise à Toronto.

23 — Décès à Québec du R.P. V. Lelièvre, o.m.i.

30 — Son Exc. Mgr N.-A. LaBrie, démissionnaire, quitte le Siège de Golfe-St-Laurent. — Son Em. le cardinal Léger, au cours d'une conférence de presse, incite tous les catholiques à l'air de fraternité à l'égard des réfugiés hongrois au Canada.

## Décembre

1 — Grande Corvée pour les six oeuvres capitales de Son Em. le cardinal Léger dans le but de recueillir du 1er au 20 décembre la somme de \$5,000,000.

3 — Honneurs pontificaux à M. et Mme Ernest Léger, père et mère de Son Em. le cardinal.

5 — Son Exc. Mgr André Ouellette, nommé évêque de Mont-Laurier.

7 — Mgr Gustave Prévost, p.m.e., nommé vicaire apostolique de Pucallpa.

12 — Nomination de M. Abbé A. Gauthier, évêque titulaire de Sita et coadjuteur avec droit de succession au Siège de Sault-Ste-Marie.

13 — Le R.P. M. Dubois, c.s.s., nommé censeur de l'Académie Pontificale de Liturgie.

18 — Mise en garde de l'Épiscopat de la province civile de Québec contre les abus de l'alcool et de la luxure.

Le Collège Sacré-Cœur des RR. PP. Jésuites, à Sudbury, devient une université.

— A cause de nous, Jésus reste en agonie jusqu'à la fin des temps.

## LEGAL

La partie de bingo tenue dimanche soir sous les auspices du conseil des Chevaliers de Colomb a rapporté un succès satisfaisant malgré la température défavorable. Les membres du conseil désirent remercier très sincèrement tous ceux et celles qui ont appuyé de nouveau cet oeuvre au profit de la paroisse de l'école.

Mercredi soir de cette semaine, eut lieu le concert annuel de Noël présenté par les étudiants qui sont bien renommés de l'encouragement des parents.

On rapporte que M. Fred Henry est à l'hôpital à la suite de brûlures à la figure et aux mains causées par l'explosion soudaine du poêle au propane de leur foyer.

M. Maurice Lessard, fils de M. et Mme Pierre Lessard est allé passer quelques mois d'hiver chez des parents en Californie.

Les membres de l'association du curling désirent avoir encore une fois les amateurs du curling que la glace est prête et que les cotisations des membres seront acceptées au bureau à n'importe quel temps.

La patinoire de l'école est aussi en bonne condition. M. Léo Charrois a été engagé par l'association des Parents et maîtres au soin de la patinoire pour la présente saison de patinage.

Nous profitons de cette chronique pour offrir nos meilleurs vœux de paix et de réel bonheur à tous nos paroissiens, bienfaiteurs et amis.

M. le curé a baptisé, dimanche dernier, Sylvia-Germaine Charrois, fille nouveau-née de M. et Mme Léo Charrois. Nos sincères félicitations aux heureux parents.

Le concert de Noël de l'école a remporté un agréable succès mercredi dernier le 19 janvier, grâce à la coopération du personnel enseignant et à la présence de nombreux parents. A l'occasion de ce concert il y eut distribution des prix du concours de français de juin par M. Lionel Forcade et des prix de catéchisme par M. le curé. Nous souhaitons une heureuse vacance aux professeurs et aux élèves.

La famille de M. et Mme Paul Cloutier désirent à l'occasion des fêtes d'offrir un grand merci à tous les enfants et amis qui grâce à leurs prières ferventes au ciel ont aidé au prompt rétablissement de leur petite fille Marie qui pourra retourner à l'école au mois de janvier.

Notre séminaliste Claude Préfontaine ne est en vacance chez ses parents et nous a assisté à la grand-messe solennelle de Minuit. Nos collègues sont aussi en vacances jusqu'au 8 janvier, ainsi que nos jeunes filles pensionnaires à l'étranger. Nous leur souhaitons aussi un bon succès.

Les enfants de Mme Wilfrid Meunier viennent tous, le 20 décembre, fêter leur mère, à l'occasion de son 73e anniversaire et la comble de vœux et de cadeaux.

Mme Hughie et Mme Demers allaient en ville dernièrement.

— A cause de nous, Jésus reste en agonie jusqu'à la fin des temps.

Pascal

## Bon renom depuis des années

Nous avons mérité notre place au premier rang pour plusieurs raisons; mais la principale entre toutes est une de réputation qui inspire confiance. Depuis de nombreuses années, le public peut se fier au service que nous offrons, et cela toujours à des prix modérés et en respectant tous les desirs de nos clients. Cette façon d'agir a gagné la confiance de tous envers notre organisation, une confiance que nous cherchons toujours à mériter.

## CONNELLY-MCKINLEY LTD.

Entrepreneurs de fondations  
Tél. 22322 10007-1098 rue  
Nous adresses CHFA à radiodiffuser la messe dominicale, le dimanche, à 11 h. a.m.

deuxièmes vacances. Je profite de cette dernière chronique de la présente année pour offrir nos meilleurs vœux à tous mes paroissiens, amis et bienfaiteurs, pour une bonne, sainte et heureuse nouvelle année.

## LE CHATEAU OU NAUUIT SAINT FRANÇOIS-XAVIER

Madrid, (CCG) — Le gouvernement espagnol a approuvé le projet de restauration du château où naquit saint François-Xavier. Cette décision prise en la fête de ce grand saint, a causé une vive satisfaction dans toute la population de la province de Navarre.

## Avis aux créanciers

Concernant la succession de JOSEPH NAPOLEON VALLEE, anciennement de Bonnyville, Alberta, marchand décédé.

Avis est donné par les présentes que toutes personnes ayant des réclamations contre la succession du ci-haut nommé, Joseph Naïpoléon Vallée, décédé le 31 juillet 1956, sont requises de placer entre les mains de l'exécuteur de la dite succession avant le 15 février 1957, un compte-rendu complet, dûment vérifié, de leurs réclamations et d'aucunes sécurités détenues par elles, et qu'après la date dite l'exécuteur distribuera les biens du décès à qui de droit, ayant égard seulement aux réclamations dont avis aura été donné de telle façon, ou mis à la connaissance de l'exécuteur.

Datée ce 1er jour de décembre 1956, LINDSAY EMERY FORD JAMIESON & LAMBERT, Solliciteurs pour l'exécuteur, 201 édifice Banque Impériale.

## INSTITUTEURS DEMANDES

Le Conseil des Ecoles Séparées d'Edmonton désire recevoir des applications de professeurs devant commencer en septembre 1957. L'échelle des salaires est sensiblement plus élevée que celle de l'an dernier, comprenant une échelle de crédit plus élevée pour professeur expérimenté venant de l'extérieur. Les applications peuvent être faites maintenant — les nominations au personnel enseignant 1957-58 devant commencer en janvier. Appliquez par écrit en vous adressant à

A. A. O'Brien, surintendant  
9807-106 rue, Edmonton, ou téléphonez 46475

## Tous les premiers samedis du mois

à 6h. du soir  
à partir du samedi 1er décembre,  
Une Messe sera célébrée  
à la Cathédrale Saint-Joseph

à la demande et sous les auspices de la  
LIGUE des RETRAITANTS de la Maison des  
RETRAITES FERMEES "LETOILE DU NORD"

La Ligue apprécierait une assistance aussi nombreuse que possible.

Evitez les dangers de la route — voyagez par C.N.R.

En vente tous les jours du 31 mars de toutes les gares au Manitoba (Portage la Prairie, Dauphin, Gladstone, Neepawa et ouest), Saskatchewan, Alberta (Edmonton, Calgary et est).

BAS PRIS SEMBLABLES A NEW WESTMINSTER ET NANAIMO

Demandez à votre agent local de vous aider dans vos projets de voyage.

Bon choix d'accommodation de jour et de nuit — Repas attrayants à prix réduits au Wagon-Restaurant ou au Wagon à diner.

Canada National

Comptabilité, rapports d'impôts (Income Tax)

Assurances feu, automobile

Tél. 22912 — 26686

10042-1098 rue

Edmonton, Alberta

Edmonton, Alberta

Edmonton, Alberta

Edmonton, Alberta

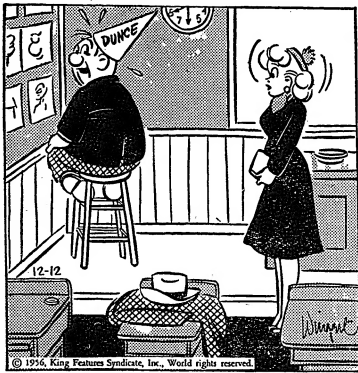
Edmonton, Alberta







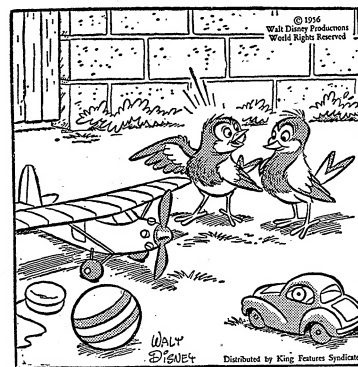
HUBERT



"Il me reste encore 5 minutes à attendre. Le patron prétend que mon rapport financier est rempli d'erreurs!"

LA MENAGERIE JOYEUSE

par Walt Disney



"Ca vole très bien, le l'homme. Mais pour attraper des vers de terre, ça n'est pas ça!"

## L'agence autrichienne "Kathpress" à dix ans

Vienne (CCC) — A l'occasion du dixième anniversaire de la fondation de l'agence autrichienne catholique d'information, "Kathpress", l'assemblée générale de l'association propriétaire de l'agence s'est tenue au palais archi-épiscopal de Vienne. Son Exe. Mgr Franz Koenig, archevêque de la capitale autrichienne, a, au cours de son allocution, relevé l'importance de la presse et de l'information catholiques, et a exprimé, au nom de l'épiscopat autrichien, ses sentiments de gratitude envers l'agence catholique. Parmi les personnalités qui assistèrent à la réception qui suivit, il y avait notamment: M. Drimmel, ministre autrichien de l'éducation nationale.

—La jeunesse n'est pas faite pour le plaisir, mais pour l'héroïsme. Paul Claudel

## L'Eglise orthodoxe russe appuie la politique communiste

Moscou (CCC) — Les déportations de Hongrois ont suscité une telle réprobation dans le monde entier, que les communistes soviétiques se sont trouvés dans l'obligation de recourir à des prélat orthodoxes, pour leur aider à démentir ces faits scandaleux et patentes. C'est ainsi que l'agence "Tass" a publié les déclarations de Mgr Varlam, évêque d'Ussouglou et de Mouskatchévo (URSS), qui affirme que les fidèles de son diocèse, situés à proximité immédiate de la frontière hongroise et comprenant une large minorité de Hongrois, peuvent certifier qu'aucun convoi de déportés n'a été signalé, mais que, par contre, des transports de vivres traversent sans cesse le territoire du diocèse en direction de la Hongrie.

## Au delà de la justice

Cité du Vatican. (CCC) — Au cours de ses émissions du 9 décembre, Radio-Vatican a relevé que depuis plus d'un mois le monde invoque la justice pour la Hongrie. Mais cette justice ne vient pas. Pas pouvant par l'oublier, le monde libre, tout entier, a fait preuve d'une générosité et d'une fraternité sans égale envers le peuple hongrois. Radio-Vatican, citant la parole de l'Evangile: "Vous aurez toujours des pauvres parmi vous", a alors relevé l'effort accompli, au delà de la justice, dans un sentiment de vraie charité chrétienne, en faveur des victimes des événements de Hongrie.

## Lettre de Paris

### Les Prix littéraires

De notre correspondant particulier Claude Marchenoir.

Avec les jours gris et froid de décembre, Paris voit revenir les beaux chargés de truffles, les premiers livres gras disposés sur un lit transparent de glace à la vitrine des charcutiers — Noël est proche! — et la distribution des prix littéraires. Ainsi les nourritures spirituelles font-elles un heureux pendant aux nourritures terrestres les plus raffinées. Entre les uns et les autres, il n'y a point contradiction. Et cette année encore, c'est avant le traditionnel et copieux déjeuner au restaurant Drouant qui réunissait les Dix de l'Académie Goncourt, que le plus important prix littéraire de l'année vient d'être décerné à Romain Gary.

A vrai dire, on s'y attendait depuis plusieurs jours déjà et cette année l'attribution du prix qui veut à son bénéficiaire gloire — celle-ci doit-elle être éphémère — et fortune, n'aura causé de surprise à personne. On accuse au reste ouvertement deux ou trois membres de la Compagnie dont Roland Dorgès, l'auteur des Croix de bois et Gérard Bauer, le chroniqueur du Figaro, d'indiscrétion, pour avoir dévoilé, avant la remise du prix, que le choix de celui-ci était fait. Ceci, dit-on, pour arracher Romain Gary aux dames du Prix Fémina (décerné le 26 novembre) et leur faucher l'herbe sous les pieds. Soumises — ou à demi contraintes — elles se sont rabattues sur Les Adieux, de François-Régis Bastide, d'ailleurs fortement chaperonné par Germaine Beaumont dont l'avis n'est pas sans peser d'un certain poids sur les décisions du jury qu'elle anime en partie. Des écrivains comme Jean Giono et Pierre Mac Orlan ont protesté contre les révélations de leurs collègues; celles-ci étaient en effet affirmatives au point que de nombreux libraires de la capitale, dès la semaine qui précède l'attribution du prix, avaient déjà entouré le livre de Romain Gary: Les racines du ciel, de la fameuse bande "Prix Goncourt 1957". Ces cancanes, rumeurs et polémiques innocentes montrent du moins à quel point nonobstant les ires du "birbachi", les affaires du Proche-Orient, de Hongrie et d'Afrique du Nord, les grands événements littéraires suscitent encore d'intérêt au sein du public parisien.

Le lauréat du Prix Fémina, François-Régis Bastide, est un grand jeune homme d'allure élégante, qui partage sa vie entre trois passions: les lettres, la musique et l'astrologie — dans l'étude, le mouvement et la position des autres, il aurait lu d'ailleurs, longtemps à l'avance, la victoire qu'il vient de remporter. Son roman: Les Adieux, raconte la vie, terme et somme toute mélancolique de deux étrangers — elle une Suédoise mûrissante, lui, un officier tsariste en exil — dans une ville comme Paris qui leur demeure fermée. Une analyse psychologique très poussée des héros tout remplis de complexités rends insaisissables; histoire tragique qui se termine par le suicide de de l'aristocrate russe qui s'ouvre les veines dans un établissement de bains

tandis que l'énigmatique scandinave s'estompe et disparaît de cette symphonie en gris majeur qui pourrait bien être le titre de l'ouvrage.

Le roman de Romain Gary: Les racines du ciel, qui obtint l'honneur du "Goncourt", au lendemain des événements de Hongrie et tandis que depuis des lustres des populations entières sont écrasées sous la chape de plomb de la plus odieuse tyrannie, prend un relief exceptionnel. C'est la défense et l'exaltation passionnées de l'individu contre la civilisation d'un siècle qui tend à lui ravir les dernières traces de sa liberté. Encore que notre auteur, en abordant avec force, mais par sylloges et allusions un problème qui ne peut laisser personne insensible, abandonne au public le choix de l'interprétation. Mais il faut reconnaître en lui, un grand talent de narrateur que les lecteurs d'Education européenne — un livre sur la résistance polonaise — qui lui valut en 1945 le Prix des Critiques, connaissent et apprécient à sa juste valeur.

Le personnage numéroté un de Racines du ciel est un ancien député, Moriel — un maniaque, un fanatique, un apôtre? — qui mène en Afrique une campagne contre l'extermination des éléphants; ce qui symbolise la lutte en faveur de la nature et de l'humain, le combat pour la sauvegarde des derniers phénomènes de vie. Au début, une seule personne semble le comprendre, Mina, une jeune Allemande qui a subi à Berlin les derniers outrages de la soldatesque russe. Mais il a contre lui les chasseurs et les lois. Peu à peu, cependant, quelques idéalistes ou aventuriers sont joints à lui, et il poursuit d'une haine implacable les chercheurs d'ivoire qu'il trucidé sans pitié avec l'aide de nègres dont il a gagné la confiance. On ne saurait résumer en quelques lignes un livre de cinq cents pages, rompi d'énigmes et où les personnages finissent par foisonner. Puis, un beau jour, c'est l'écroulement du rêve de Moriel que ses compagnons non seulement abandonnent mais trahissent, massacrant les éléphants avant d'être arrêtés et de passer en justice, tandis que l'illuminé s'enfuit et disparaît dans la brousse pour entrer dans la légende. Dans l'oeuvre de Romain Gary, chacun veut voir une thèse et entendre l'auteur parler en faveur de celle qu'il soutient. Ce qui est bien légitime. Rien n'est tranché en définitive, et l'équivoque demeure.

Quelques instants avant l'attribution du "Goncourt", ce lundi 8 décembre, un autre jury décernait à André Perrin le prix Renaudot pour son livre: Le Père. C'est d'ailleurs moins un roman que l'histoire autobiographique de la jeunesse de l'auteur. Pour cadre, une famille ouvrière de Belleville, un père revêtu d'ingénierie, malade mais courageux, incompris de sa femme et de son fils, que la mort arrache au mépris injustifié qu'ils ont eu pour lui. Une histoire triste, infiniment émouvante, dont la sincérité ne va pas sans procurer parfois un sentiment de ma-



GERARD BLOUIN

Monsieur Gérard Blouin qui vient d'être promu à la position nouvelle créée de Gérant des Ventes, Division des Produits d'Epicerie, pour la Province de Québec, chez Robin Hood Flour Mills Limited.

Il est au service de Robin Hood depuis dix-huit ans et il a eu l'occasion de travailler dans plusieurs des territoires de la province comme vendeur. Au début de 1955, il était promu Assistant-Gérant des Ventes de la Division de Québec. Ses bureaux seront à Montréal.

## La Semaine de l'Unité entre les chrétiens

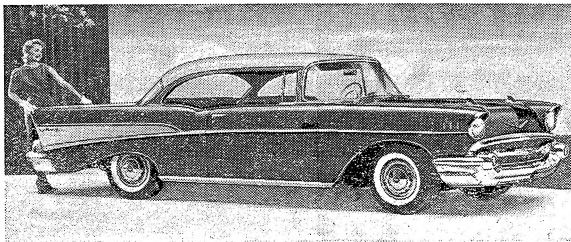
Paris. (CCC) — Les chrétiens 450 millions, de catholiques, 195 millions d'orthodoxes; 32 millions d'anglicans; 66 millions de luthériens; 13 millions de calvinistes; 89 millions de chrétiens dispersés dans de multiples sectes protestantes offrent à un milliard et demi d'hommes qui ne croient pas au Christ le spectacle de leurs divisions.

Comme chaque année, depuis cinquante ans, les chrétiens prient ensemble, du 18 au 25 janvier, pour que le Christ réalise l'unité de son Eglise, telle que le Christ la veut et par les moyens qu'il voudra, pour que cesse le scandale des divisions entre chrétiens qui doit être une souffrance au cœur de chacun d'entre nous.

## Démision d'un communiste en vue

Corigliano, Calabre, Italie (CCC) — Giuseppe Fusaro, secrétaire de la Chambre de Commerce de cette ville et militant communiste en vue, a quitté les rangs du parti parce que "les promesses faites aux pauvres et aux travailleurs d'Italie n'ont pas été remplies". Dans sa lettre de démission, M. Fusaro indique qu'il ne peut appartenir au parti communiste et garder une attitude honnête. M. Fusaro précise qu'il désire conserver la foi de ses ancêtres et qu'il doit donc répudier un parti qui cherche à détruire le sentiment patriotique, la religion et surtout la liberté. Il a demandé son adhésion au parti démocrate-chrétien.

haise, n'ôtant rien bien au contraire, à la valeur d'une oeuvre qui n'un apparaît que plus vraie.



Réalisant la ligne au profil fuyant, la Chevrolet 1957 paraît encore plus longue que ses 200 pouces — deux pouces et demi de plus que l'an dernier. Toutes les carrosseries sont plus basses, la superficie du pare-brise est encore accrue et le tout réuni forme une ligne extrêmement attrayante. Parmi les nombreux perfectionnements mécaniques, le révolutionnaire injecteur de carburant est aujourd'hui procurable moyennant supplément. Ci-dessus, le coupé sport Bel Air.



Aux amis que nous connaissons et à ceux que nous espérons connaître prochainement nous offrons nos meilleurs vœux de

Bonne et Heureuse Année

BROSSEAU & COMPANY

Bonnyville

Alberta

## POSE DE LA PREMIERE PIERRE A SAN SALVADOR

San Salvador. (CCC) — Son Exe. Mgr Luis Chavez y Gonzalez, archevêque de San Salvador, a présidé à la cérémonie de la pose de la première pierre d'une nouvelle cathédrale, en présence de nombreuses personnalités. Le sanctuaire précédent avait été détruit par un incendie en 1951.

## COURS DE LITURGIE A L'INSTITUT CATHOLIQUE

Paris. (CCC) — A l'Institut Catholique de Paris ont débuté les cours de l'école supérieure de liturgie, fondée à la demande du conseil liturgique de l'abbaye du Mont-César à Louvain. La direction de l'école est confiée à Dom Bernard Botte, o.s.b., de l'abbaye du Mont-César, et un des professeurs est Mgr Capelle, professeur à l'université de Louvain.

## RADIO, CINEMA, TV, SUJET DE LA SEMAINE SOCIALE 57

Montréal. (CCC) — Le secrétaire des Semaines sociales du Canada (section française) vient d'annoncer le sujet de la Semaine sociale de 1957; influence de la radio, du cinéma, de la télévision sur la vie sociale. L'endroit où se tiendra cette Semaine sera annoncé bientôt.

## LE COMMUNISTE: DEFINITION DE "L'OSSERVATORE ROMANO"

Cité du Vatican. (CCC) — "L'Osservatore Romano" a ces quelques mots pour définir le communiste actuel, après les massacres de Budapest: "Si quelqu'un est honnête et est communiste, il ne peut être intelligent; s'il est intelligent et communiste, il ne peut être honnête; s'il est intelligent et honnête, il ne peut être communiste!"

## LA DISPARITION D'UN MISSIONNAIRE EN ALGERIE

Alger. (CCC) — Un Père Blanc de la mission "Ighallal", (vallée de la Soummam) a disparu alors qu'il conduisait un "scooter" sur la route entre Akbou et Béni-Mansour (Algérie). On craint qu'il n'ait été enlevé par les hors-la-loi.

## LA PREMIERE BIBLE EN JAPONAIS

Tokio. (CCC) — Sous la direction du R.P. Eusèbe Breiting, Français allemand, directeur de la maison d'édition Kumyoda, à Sapporo, paraît la première traduction catholique de la Bible en japonais. Le premier volume est sorti de presse en septembre 1954 et va jusqu'au livre de Ruth, le deuxième tome va jusqu'au livre de Job, inclusivement. Trois autres volumes complèteront l'ouvrage.

## MEILLEURS SOUHAITS

de  
BONNE et HEUREUSE  
ANNEE

## PEPIN ET FILS

Pianos et orgues

10050-105 rue

Edmonton, Alta

## Cartes d'AFFAIRES

### Morin Frères

Entrepreneurs en construction

Téléphone 28773

2-10042-109 rue Edmonton

### Nichol Bros. Limited

Machinistes

Fondeurs de cuivre et de fer. Manufacture de machines à moulin à scie

10103-95e rue

Tél. 21881

### Edmonton Rubber Stamp Co. Ltd.

Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux

Téléphone 26927

10127-102e rue (2e étage) Edmonton

### MacCosham Storage & Distributing Co. Ltd.

Emmagasinage et transport

Camions spéciaux pour meubles

Tél. 20173

Edmonton

### H. Milton Martin

MAISON FONDÉE EN 1906

Assurances de toutes sortes

Tél. 24344

721, édifice Tegler

### C. R. FROST

Company Ltd.

Plomberie, chauffage, gaz

Téléphone 81186

10727-124ème rue, Edmonton

Fournitures à gravité — Fournitures à chaleur forcée — Système d'aération

### Edmonton Sheet Metal

J. P. Roy

105, Tessier

9310-111 ave, Edmonton — Tél. 75517

### H. E. BOULAY

Comptable et Vérificateur

Tél. Bus. 21743

Rés. 28401

Suite 2, 10744 avenue Jasper

### Edmonton Candle Manufacturing

Chandelles de tous genres

Nous reproduisons les vœux vides

10135-63 rue — Tél. 44711 — Edm.

### J.-O. PILON

Assurances de tous genres

Tél. bureau: 46324 — Rés.: 26693

Edif. Commercial — 10120 ave Jasper

### Capital Seeds Limited

Place du Marché — Edmonton, Alta

### L.-G. Ayotte

Comptabilité, rapports d'impôts (Income Tax), Assurances, etc.

10042-109e rue

Tél. 22912

Tél. 23686

### Canadian Dental Laboratories

W. R. PETTIT

4 édifice Christie Grand — Tél. 28698

Edmonton, Alberta

### La Parisienne Drug Store

Nous avons un bon choix de cartes de souhaits françaises de toutes sortes

10420 avenue Jasper

Edmonton

### Pepin & Fils

Téléphone 25416

Ventes et réparations de piano, orgue Wurlitzer et Casavant

10050-105ème rue, Edmonton, Alta

### Irénée Turcotte

Entrepreneur en construction

Réparations et rénovations de tout genre

Tél. 45332

11218-100e avenue

### LEON BELAND

Représentant

Volkswagen Northern Ltd.

9645-82ème ave

Tél. Bur. 34089 — Rés. 62014

### St. Albert Plumbing

Tél. 50 ou 10

Le soir tél. 81403

### Rolland Lefebvre

Bijoutier

Réparations montres, horloges bijoux

14 années d'expérience

10125-100A rue tél. 44618 Edmonton

### Robert Croteau

Immeubles — Courtier

Assurances

102 éd. Northgate-10049 Jasper

Tél. 25935 — Rés. 84691

Edmonton, Alta.

Encouragez les annonceurs de La Survivance

A tous nos amis et clients il nous fait plaisir d'offrir nos meilleurs souhaits de

**Bonne et Heureuse Année**

**NORTHLAND UTILITIES LTD.**

Division de McLennan, Alta

Val Frey, gérant

